

Distr.: General
24 January 2018
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

رسالة مؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس اللجنة من الممثل
الدائم لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحاطبكم بصفتكم رئيساً للجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨
(٢٠٠٦)، وأن أحيل طيه المعلومات بشأن تنفيذ جمهورية بيلاروس لقراري مجلس الأمن ٢٣٧١
(٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧) (انظر المرفق).

(توقيع) فالنتين ريباكوف



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس اللجنة من
الممثل الدائم لبيلاروس لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالروسية]

تقرير بيلاروس بشأن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧)

وفقا للفقرة ١٨ من قرار مجلس الأمن ٢٣٧١ (٢٠١٧) والفقرة ١٩ من قرار مجلس الأمن ٢٣٧٥ (٢٠١٧)، تشرف جمهورية بيلاروس بالإبلاغ بما يلي:

تم بسرعة لفت انتباه السلطات المختصة التابعة للدولة في جمهورية بيلاروس إلى أحكام قرار مجلس الأمن ٢٣٧١ (٢٠١٧) و ٢٣٧٥ (٢٠١٧)، ووفقا للقانون المحلي، اعتمدت السلطات المذكورة هذه الأحكام للاسترشاد بما في أعمالها.

وتظل بيلاروس ملتزمة بالوفاء بالتزاماتها الدولية، بطرق منها تنفيذ قرارات مجلس الأمن.